

# WMU-6000FS

Portable Wireless AP Storage

# **Quick Setup Guide**

	English	•••	1
*	Español	•••	8
	Русский	•••	15
	Português	•••	22
	Deutsch	•••	29
ŧ	Slovensky		36
	Česky	•••	43
	日本語	•••	50

# Powered by OvisLink Corp.

## Important Information

Default IP is

192.168.123.254

Default is password:

airlive

- Default Channel: 6
  - For detail explanation, please refer to the manual for more information

# Hardware Configuration

WMU-6000FS



Buttons	Description
Shutdown	Press the button about 4 seconds to shut down the whole system before power-off.
Backup	Press the button over 4 seconds to copy data from USB device to HDD.
Reset	Press the buttons of "Shutdown" and "Backup" simultaneously over 6 seconds to reset the system setting to factory default.

# LED Indicators

English

н	USB1 USB2 Backup DD Status		PWR LAN WLAN HDD
LED	Off	On	Blinking
PWR	Power off	Power on	
LAN	No device	Linked	In use.
WLAN	No packet	On Transmitting	
HDD	Not in use	HDD read/write	
USB 1 / USB 2	No device	USB drive ready	
Backup			Backup files from USB to HDD.
HDD Status	No HDD	HDD full or error	More blinking quickly, fewer available HDD capacity.













# **Making Connections**

### Check TCP/IP settings:

- Step 1: Select the "My Network Places" on the Desktop Menu, and click the right button of mouse to choose the "Properties".
- Step 2: Choose the "Properties" of Local Area Connection.
- Step 3: Check the "Client for Microsoft Networks", "File and Printer Sharing for Microsoft Networks", and "Internet Protocol (TCP/IP)" are installed or not. If not, please install those communication protocols.



### Wired Ethernet settings:

Use one Ethernet cable to connect the AP Storage and your computer directly. Then follow the steps below to connect the AP Storage under the wired Ethernet environment.

Find the Internet Protocol (TCP/IP) Properties from the My Network Places and check the Properties of Local Area Network Connection. And click the "General" icon and assign one IP address which can be from 192.168.123.1 to 192.168.123.253. Here we use the 192.168.123.88 as the IP address. The Subnet mask must be: 255.255.255.0 and the Default gateway must be: 192.168.123.254. Then click "OK" button to complete TCP/IP setup.





- O Use the following	ng IP address:
IP address:	192 . 168 . 123 . 88
S <u>u</u> bnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	192 . 168 . 123 . 254

Follow the steps below to connect the AP Storage in a wireless environment.

- Step 1: Enabling the WLAN card first, and check the Wireless Network Connection properties from My Network Places.
- Step 2: Select the Wireless Networks icon after entering the "Wireless Network Connection Properties". You will find the "AP\_Storage" in the Available networks, then select the AP\_Storage, and click Connect button to connect.



We strongly recommended that you enable wireless encryption feature, or add ACL rules on AP Storage. Otherwise, everyone can connect to it wirelessly and access data in your hard drive.

# File Sharing

The AP Storage can be a shared network hard drive in an existing wireless or wired network environment. The users in the same network area can read or write data from the device as required. The following various steps are for users to start using the network hard drive.







English

# English

### Accessing the network hard drive via My Network Places

Select the "My Network Places" and type the address of "\\ AP\_Storage" and press "Enter", then you will find the Storage icon.

### Searching the computers

Open **"My Computer"** on the desktop menu, and use the **"Search**" function to search the computer of **"AP\_Storage**".

### Search the "Entire Network" manually

Open Windows Explorer, and then click the My Network Places icon.

Double click the Entire Network to view the components of the network.

Select and click the Microsoft Windows Network icon, then the various network components showed in the list. The default Workgroup of AP Storage is **Mshmoe**.

## Finding the WMU-6000FS

If your **WMU-6000FS** is under the DHCP environment, please using the utility on the CD-ROM to find the device.



Portable Wireless AP Storage WMU-6000FS



# English

## **Print Server Setup**

The WMU-6000FS use **LPR** protocol to allow certain USB printers to be shared on the network. For Setup Instruction, please read the complete User's Guide on the CD. For printers that are compatible with WMU-6000FS, please visit our website at <u>http://www.airlive.com</u> for more details.











Unidad de Almacenamiento Inalámbrica Portátil AP Storage WMU-6000FS

8

Español

Butones	Descripción
Shutdown	Presione este botón por 4 segundos para cerra el
	sistema completo antes de apagarlo.
Backup	Presione este botón por 4 segundos para copiar la data
	del dispositivo USB a un Disco Duro.
Reset	Presione los botones de "Shutdown" y "Backup"
	simultaneamente por 6 segundos para reiniciar a la
	configuración por defecto de fábrica.

# LEDs Indicadores

	USB1	∳₁ <b>(</b>		С С	PW	R
	USB2	¥2 (		V	LAI	N
	Backup	2 (	•	(P)	WL	AN
HDI	D Status	Ö (	•	0	HD	D
LED	Apagado		Encer	ndido		Titilando
PWR	Apagado		Encer	ndido		
LAN	Equipo si conexión	n	Equip conec	o tado		En uso
WLAN	No hay paquetes		Trans	mitier	ido	
HDD	Sin uso		Disco /escril	leyen biendo	ido D	
USB1/USB2	Sin conex	ión	Disco listo	USB		

Disco lleno

o con error

Unidad d Air Live ww.ovislink.com.tw WMU-60

Backup

Estado del

Disco Duro

Unidad de Almacenamiento Inalámbrica Portátil AP Storage WMU-6000FS

No hay disco

Español

Respaldo de Disco

USB a Disco Duro

Titila más rápido:

menos disco

disponible





Español

Unidad de Almacenamiento Inalámbrica Portátil AP Storage WMU-6000FS

Español

# **Estableciendo las Conexiones** Verifique los parámetros TCP/IP: Paso 1: Selecciona "Mis Sitios de Red" en el Menu de la PC y presione click derecho para ir a "Propiedades". Paso 2: Selecciona "Propiedades" de Conexión de Area Local. Paso 3: Verifica que el "Cliente para Redes Microsoft", "Compartir Impresoras y Archivos Microsoft" y "Protocol Internet (TCP/IP)" estén instalados. Si no están, por favor instálelos. 🗹 💻 Client for Microsoft Networks File and Printer Sharing for Microsoft Networks Internet Protocol (TCP/IP) Install... Uninstall **Properties** Parámetros para Conexión Ethernet con cable: Utilice un cable Ethernet para conectar la unidad Inalámbrica de Almacenamiento a tu computador directamente. Luego siga los pasos que se

Almacenamiento a tu computador directamente. Luego siga los pasos que se indican a continuación para conectar la unidad en un ambiente de conexión alambrada.

Vaya a **Propiedades de Protocolo Internet (TCP/IP)** desde **Mis Sitios de Red** y verifica **Propiedades de Conexion de Area Local**. Haga click en el ícono "**General**" y asígne una **dirección IP** la cual puede ser desde 192.168.123.1 a 192.168.123.253. Aqui utilizamos la 192.168.123.88. La **Máscara de Subred** debe ser 255.255.255.0 y la **Compuerta de Salida por defecto** debe ser: 192.168.123.254. Haga click en "**OK**" para terminar.





Español

	O Dbtain an IP address a	utomatically
	O Use the following IP ac	Idress:
	IP address:	192 . 168 . 123 . 88
	S <u>u</u> bnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
	Default gateway:	192 . 168 . 123 . 254
<u>Conexió</u> Siga la i Imacer	n Inalámbrica: nstrucciones a continuad namiento en una ambien	ción para conectar la Unidad Inalámbrica de te inalámbrico.
<u>Conexió</u> Siga la i Almacer <b>'aso 1:</b>	n Inalámbrica: nstrucciones a continuau namiento en una ambien Habilite la tarjeta inalám <b>Conexión de Red Inal</b> á	ción para conectar la Unidad Inalámbrica de te inalámbrico. Ibrica WLAN y verifica Propiedades de la <b>mbrica</b> en <b>Mis Sitios de Red</b> .
<u>Conexió</u> Siga la i Almacer Paso 1: Paso 2:	n <u>Inalámbrica:</u> nstrucciones a continuad amiento en una ambien Habilite la tarjeta inalám <b>Conexión de Red Inalá</b> Selecciona el ícono <b>Rec</b>	ción para conectar la Unidad Inalámbrica de te inalámbrico. Ibrica WLAN y verifica Propiedades de la Imbrica en Mis Sitios de Red. Ies Inalámbricas luego de entrar a
<u>Conexió</u> Siga la i Almacer P <b>aso 1:</b> P <b>aso 2:</b>	n Inalámbrica: nstrucciones a continuad amiento en una ambien Habilite la tarjeta inalám <b>Conexión de Red Inalá</b> Selecciona el ícono <b>Rec</b> <b>"Propiedades de Cone</b>	ción para conectar la Unidad Inalámbrica de te inalámbrico. Ibrica WLAN y verifica Propiedades de la Imbrica en Mis Sitios de Red. Ies Inalámbricas luego de entrar a Ixión de Red Inalámbrica". Selecciona
<u>Conexió</u> Siga la i Nimacer Paso 1: Paso 2:	n Inalámbrica: nstrucciones a continuad amiento en una ambien Habilite la tarjeta inalám Conexión de Red Inalá Selecciona el ícono Red "Propiedades de Cone "AP_Storage" (Unidad	ción para conectar la Unidad Inalámbrica de te inalámbrico. Ibrica WLAN y verifica Propiedades de la Imbrica en Mis Sitios de Red. Les Inalámbricas luego de entrar a exión de Red Inalámbrica". Selecciona de Almacenamiento) entre las Redes



Recomendamos que habilite la opción de encrypción o añadir reglas ACL en la unidad de Almacenamiento. De lo contrario, cualquiera podría conectarse inalámbricamente y accesar a la data en tu disco duro.

# **Compartiendo Archivos**

La unidad de Almacenamiento (AP Storage) puede convertirse en un disco duro compartida en un ambiente de conexión alambrado o inalámbrico. Los usuarios en la red pueden leer o escribir datos de la unidad cuando se requiera. Los siguientes pasos indican cómo comenzar a utilizar la unidad:

8



Español





### Accesando a la unidad de disco vía Mis Sitios de Red

Seleccione "Mis Sitios de Red" y escriba la dirección "\\ AP\_Storage" y presione "Enter". Luego, encontrará el ícono Storage.

### Buscando la computadoras

Abra "Inicio" en el menú de Windows y utilice la función "Búsqueda" de "Equipos o Personas" para buscar la máquina "AP\_Storage".

#### Buscar manualmente en "La Red Entera"

Haga click en Inicio de Windows y luego en Mis Sitios de Red.

Haga click en **Ver Conexiones de Red** para ver todos los componentes de red. Seleccionar y hacer click en el ícono de red de Microsoft Windows. Se mostrará un listado de los componentes de red. El Grupo de Trabajo por Defecto de AP Storage es **Mshmoe**.

### Detectando el WMU-6000FS

Si su <b>WMU-6000FS</b> se e e enrutador), por favor pue	ncuentra en des utilizar e	un ambiente DHCP (d el software utilitario que	letrás de un e se encuentra en
el CD-ROM para detecta	r automática	mente el dispositivo.	
Configure			X
192.168.123.254		• Query	
System Password	ve a	rick Setup Status 👦	<u>≈ ∞ </u>
(default: airlive)	Item	Network Status	
	Machine IP	192.168.123.254	
Log in	Host Name	WMU-6000FS	
	DHCP Mode	Static Mode	
	MAC addrace	LAN MAC:00-50-18-21-BE-14	



Unidad de Almacenamiento Inalámbrica Portátil AP Storage WMU-6000FS

8

# Configuración del Servidor de

EI WMU-6000FS utiliza el protocolo LPR para permitir que algunas impresoras USB puedan ser compartidas en red.

Para ver las instrucciones de configuración por favor remitirse a la Guía de usuario que se encuentra en el CD.

Para conocer cuales impresoras son compatibles con el WMU-6000FS e informacion adicional, por favor visitar el sitio web <u>http://www.airlive.com</u>







### Основные параметры

Р по умолчанию:

п

192.168.123.254

airlive 6

- Пароль по умолчанию: п Канал по умолчанию:
  - Подробные объяснения содержатся в полном руководстве.

### Разъёмы и органы управления



Кнопка	Описание
Shutdown	Чтобы отключить устройство, удерживайте кнопку нажатой около 4 секунд.
Backup	Чтобы скопировать данные с устройства USB на жёсткий диск, нажмите и удерживайте кнопку около 4 секунд.
Reset	Чтобы перезагрузить устройство, вернув при этом заводские установки параметров по умолчанию, одновременно нажмите кнопки Shutdown (Выключатель) и Backup (Резервное копирование), удерживая их в нажатом состоянии более 6 секунд.

# Светоиндикаторы

	USB1 USB2 Backup HDD Status	₽ ₽ 2		• • •	U V V V V	P\ L/ W HI	WR An Lan Dd
Индикатор	Не светится		Све	тится	1	-	Мигает
PWR	Питание		Пита	ание			
	выключено		вкли	оченс	)		
LAN	Гнездо		Coe,	динен	ние		Обмен данными.
	свободно		уста	новл	ено		
WLAN	Пакетов нет		Пер	едача	a		
HDD	Нет		Зап	ись ил	пи		
	обращений		СЧИТ	ыван	ие		
USB 1 /	Разъём		Дис	( USE	в гото	ЭВ	
USB 2	свободен						
Backup							Резервное
							копирование файлов
							с диска USB на
							жёсткий диск.
HDD Status	Диск		Запо	олнен	і или		Чем выше частота
	отсутствует		выш	ел из	в стро	RC	мигания, тем меньше
I	l						места осталось на



Русский

Портативный файловый сервер с беспроводной ТД *WMU-6000FS* 

Russian





Гортативный файловый сервер с беспроводной ТД *WMU-6000FS* 

Russian

17

Русский

### Подключение к сети

### Проверка установок ТСР / ІР:

- Шаг 1: Правой кнопкой мыши щёлкните по значку My Network Places (Мои сетевые ресурсы) на рабочем столе, и в контекстном меню выберите пункт Properties (Свойства).
- Шаг 2: Выберите в контекстном меню пункт Properties (Свойства) элемента Local Area Connection (Сетевое подключение).

Шат 3: Проверьте, установлены и используются ли протоколы Client for Microsoft Networks (Клиент для сетей Microsoft), File and Printer Sharing for Microsoft Networks (Служба доступа к файлам и принтерам сетей Microsoft) и Internet Protocol (TCP/IP) (Протокол Интернета (TCP / IP)). Если нет, установите их.

<ul> <li>Client for Microsoft Networks</li> <li>Elie and Printer Sharing for Microsoft Networks</li> <li>Internet Protocol (TCP/IP)</li> </ul>
I <u>n</u> stall Uninstall Properties

### Установки для проводной cemu Ethernet:

Соедините файловый сервер и компьютер при помощи шнура Ethernet. Далее подключите файловый сервер к проводному сегменту сети Ethernet, следуя приведенной ниже инструкции.

Откройте диалоговое окно Internet Protocol (TCP/IP) Properties (Свойства протокола Интернета (TCP/IP)), воспользовавшись значком My Network Places (Мои сетевые ресурсы), и проверьте свойства сетевого соединения. Перейдите на закладку General (Общие) и введите адрес IP из диапазона от 192.168.123.1 до 192.168.123.253. В примере использован адрес IP 192.168.123.88. Маска подсети должна иметь вид: 255.255.255.0 а шлюз по умолчанию: 192.168.123.254. Чтобы завершить настройку TCP / IP, нажмите кнопку OK (Да).



Русский

Портативный файловый сервер с беспроводной ТД *WMU-6000FS* 

O <u>O</u> btain an IP	address automa	tically
Use the follow	wing IP address:	
IP address:		192 . 168 . 123 . 88
S <u>u</u> bnet mask:		255 . 255 . 255 . 0
Default gateway	r.	192 . 168 . 123 . 254

### Установки для беспроводного подключения:

Чтобы установить соединение файлового сервера с беспроводной сетью, следуйте приведенной ниже инструкции.

- Шаг 1: Включите карту БЛВС и, воспользовавшись значком My Network Places (Мои сетевые ресурсы), и проверьте свойства Wireless Network Connection (Беспроводного подключения к сети).
- Шаг 2: Открыв окно Wireless Network Connection Properties (Свойства беспроводного подключения к сети), перейдите на закладку Wireless Networks (Беспроводные сети). Чтобы установить соединение, на панели Available networks (Доступные сети) выберите наименование AP\_Storage и нажмите кнопку Connect (Соединение).



Настоятельно рекомендуем включить шифрование данных или задать правила управления доступом ACL для файлового сервера. Если этим пренебречь, кто угодно сможет получить беспроводной доступ к устройству и данным на его жёстком диске.

# Совместный доступ к файлам

Этот беспроводной файловый сервер может быть использован в качестве сетевого жёсткого диска в структуре существующей беспроводной или обычной сети. Сетевые пользователи смогут считывать и записывать на него необходимые им данные. Чтобы использовать файловый сервер в качестве сетевого жёсткого диска, сделайте следующее.



Портативный файловый сервер с беспроводной ТД *WMU-6000FS* 



### <u>Доступ к сетевому жёсткому диску посредством значка Му</u> Network Places (Mou сетевые ресурсы)

Выберите значок **My Network Places** (Мои сетевые ресурсы), введите адрес **\\ AP\_Storage** и нажмите клавишу Enter (Ввод), в результате чего появится значок **Storage** (Накопитель).

### Поиск среди компьютеров

На рабочем столе дважды щёлкните по значку **My Computer** (Мой компьютер), после чего запустите поиск компьютера **AP\_Storage** командой **Search** (Искать).

### Ручной поиск в границах Entire Network (Вся сеть)

Запустите Windows Explorer (Проводник), а затем щёлкните по значку My Network Places (Мои сетевые ресурсы).

Чтобы увидеть все узлы сети, следует дважды щёлкнуть по значку Entire Network (Вся сеть).

Дважды щёлкните по значку Microsoft Windows Network (Сеть Microsoft), что позволит увидеть перечень узлов сети. По умолчанию рабочая группа файлового сервера — Mshmoe.

# Определение WMU-6000FS

Если **WMU-6000FS** работает в среде DHCP, то для его обнаружения следует воспользоваться служебной программой с установочного оптического диска.



### Настройка сервера печати

WMU-6000FS поддерживает протокол печати на удалённый принтер — LPR, позволяющий обеспечивать общий сетевой доступ к отдельным принтерам с интерфейсом USB.

Указания по его настройке изложены в полном «Руководстве пользователя» на компакт-диске.

Полный перечень принтеров, совместимых с WMU-6000FS, атакже некоторые другие подробности можно найти на нашем сайте по адресу http://www.airlive.com.



Портативный файловый сервер с беспроводной ТД *WMU-6000FS* 











AP de Armazenamento Sem Fios Portátil WMU-6000FS



Botões	Descriçâ	ío				
Shutdown	Prima o t	ootão	durante 4	segundos para	a desl	igar todo o
	sistema a	antes	de desliga	r a energia.		
Backup	Prima o b	ootão	durante 4	segundos para	copia	r os dados
	do dispos	sitivo	USB para	a HDD.		
Reset	Prima	os	botões	"Shutdown"	е	"Backup"
	simultane	ame	nte durante	e 6 segundos pa	ara re	inicializar o
	sistema d	om a	s definiçõe	s de fábrica.		

# Indicadores LED

	USB1 USB2 Backup		ර 7 දෙ දෙ	PWR LAN WLAN
н	DD Status	000	Û	HDD
LED	Apagado	Aceso	Cin	tilar
PWR	Sem	Com	-	
	energia	energia		
LAN	Nenhum	Ligado	Em	utilização
	dispositivo	dispositivo		
WLAN	Nenhum pacote	A transmitir	-	
HDD	Não está a	HDD a	-	
	ser usado	ler/escrever		
USB 1 /	Nenhum	Drive USB	-	
USB 2	dispositivo	pronta		
Backup			Fic	neiros de salvaguarda do
			US	B para HDD.
HDD	No HDD	HDD full or	Мо	re blinking quickly, fewer
Status		error	ava	ilable HDD capacity.



AP de Armazenamento Sem Fios Portátil WMU-6000FS







Português

AP de Armazenamento Sem Fios Portátil WMU-6000FS



### Ligações

### Verifique as definições TCP/IP:

Passo 1: Seleccione "My Network Places" no menu Desktop e clique no botão direito do rato para escolher "Properties".

Passo 2: Escolha "Properties" em Local Area Connection.

Passo 3: Verifique se "Client for Microsoft Networks", "File and Printer Sharing for Microsoft Networks" e "Internet Protocol (TCP/IP)" estão ou não instalados. Se não, instale esses protocolos de comunicação.

<ul> <li>✓ Internet For Microsoft Networks</li> <li>✓ Internet Protocol (TCP/IP)</li> </ul>
Install Uninstall Properties

### Definições de Rede de ligação por Cabo:

Use um cabo Ethernet para ligar o AP Storage ao seu computador directamente. Depois siga os passos abaixo indicados para ligar o AP Storage sob o ambiente de rede por cabo.

Encontre Internet Protocol (TCP/IP) Properties em My Network Places e verifique Properties of Local Area Network Connection. Clique no icon "General" e assigne um IP address que pode estar entre 192.168.123.1 e 192.168.123.253. Aqui use 192.168.123.88 como endereço IP. A Subnet mask deve ser: 255.255.255.0 e o Default gateway deve ser: 192.168.123.254. Clique no botão "OK" para completer a definição TCP/IP.







	O Dbtain a	n IP address automatica	lly	
	IP address:		192 . 168 . 123 . 88	
	S <u>u</u> bnet ma	sk:	255 . 255 . 255 . 0	
	Default gate	eway:	192 . 168 . 123 . 254	
<u>Ligação S</u> Para ligar <b>Passo 1:</b>	<u>Sem Fios:</u> o AP Storag Active prime	je em ambiente de eiro a placa WLAN	e rede Sem Fios: e verifique as propriedad n em My Network Place	es
Passo 2	Seleccione "Wireless "AP_Stora clique no b	<ul> <li>o icon Wireles</li> <li>Network Connector</li> <li>age" nas redes dis potão Connect par</li> </ul>	s Networks após dar o ection Properties". Irá poníveis, seleccione AP_ a ligar.	entrada de encontrar <b>Storage</b> , e
Network Ta	asks	Choose a wireles	ss network	



Recomendamos a activação da funcionalidade de encriptação sem fios, ou a adição de regras ACL ao AP Storage. De outra forma, qualquer pessoa se pode ligar via wireless e aceder aos dados da sua drive rígida.

# Partilha de Ficheiros

O AP Storage pode funcionar como drive rígida partilhada em rede numa rede existente com ou sem fios. Os utilizadores na mesma rede podem ler ou escrever dados a partir do dispositivo. Os passos seguintes são para os utilizadores que usem a drive rígida em rede.



AP de Armazenamento Sem Fios Portátil WMU-6000FS





### Acesso à drive rígida em rede via My Network Places

Seleccione "My Network Places" e escreva o endereço "\\ AP\_Storage" e prima "Enter", depois irá encontrar o icon Storage.

### Pesquisar os computadores

Abra "My Computer" no menu Desktop, use a função "Search" para procurar o computador de "AP\_Storage".

### Pesquisar toda a rede, manualmente

Abra o **Windows Explorer**, clique no icon **My Network Places**. Faça duplo clique em **Entire Network** para ver os components da rede. Seleccione e clique no icon Microsoft Windows Network: os vários components da rede são exibidos em lista. O Workgroup por defeito do AP Storage é **Mshmoe**.

### Encontrar o WMU-6000FS

Se o seu WMU-6000FS se encontra sob ambiente DHCP, utilize o Uility do CD-ROM para encontrar o dispositivo. Configure × 192 168 123 254 Querv Air Live Quick Setup Status Status Item Network Status Machine IP 192.168.123.254 Log in Host Name WMU-6000ES DHCP Mode Static Mode LAN MAC:00-50-18-21-BE-14 AP de Armazenamento Sem Fios Portátil Português 27 WMU-6000FS

# Definição do Print Server

O WMU-6000FS usa o proyocolo LPR para permitir que determinadas impressoras USB sejam partilhadas na rede. Para instruções de definição, consulte o Guia de Utilizador no CD. Para impressoras que são compatíveis com este equipamento, visite o nosso site em <u>http://www.airlive.com</u>.



AP de Armazenamento Sem Fios Portátil WMU-6000FS



Português 28

# Wichtige Informationen Werkseitig voreingestellte IP-Adresse: Werkseitig voreingestelltes Passwort: werkseitig voreingestellter Kanal: Berutzerhandbuch.

# Hardware-Konfiguration





Portable Wireless AP Storage WMU-6000FS



Deutsch

Deutsch

Buttons	Beschreibung
Shutdown	Vor dem Ausschalten drücken Sie diesen Button bitte ca.
	4 Sekunden lang um das System herunterzufahren.
Backup	Betätigen Sie diesen Button bitte ca. 4 Sekunden lang
	um Daten vom USB-Gerät auf die Festplatte zu
	kopieren.
Reset	Um das System auf die Werksvoreinstellungen
	zurückzusetzen drücken Sie bitte gleichzeitig für ca. 6
	Sekunden die Buttons "Shutdown" und "Backup".

# LED-Anzeigen

USB1	∲₁ <i>●</i> ● ひ	PWR
USB2	V2 🟉 🏉 🖵	LAN
Backup	2004	WLAN
HDD Status	t 🕖 🥑 O	HDD
· · · · ·	Г	

LED	Off	On	Blinkend
PWR	Gerät an	Gerät aus	
LAN	Kein Gerät	Verbunden	In Benutzung
WLAN	Kein Paket	Am Übertragen	
HDD	inaktiv	HDD read/write	
USB 1 /	Kein Gerät	USB-Gerät	
USB 2		bereit	
Backup			Backup von Dateien von
			USB zur HDD.
HDD	keine HDD	HDD voll oder	Schnelleres Blinken: nur
Status		Fehler	Neige gehende
			HDD-Kapazität.



Deutsch







Portable Wireless AP Storage WMU-6000FS Deutsch

# Verbindungen Einrichten

Überprüfen Sie die TCP/IP-Einstellungen:

Schritt 1: Rechtsklicken Sie bitte "Netzwerkumgebung" im Menü des Desktops und wählen Sie "Eigenschaften".

Schritt 2: Wählen Sie "Eigenschaften" von LAN-Verbindung.

Schritt 3: Stellen Sie bitte sicher, dass die Kommunikationsprotokolle "Client für Microsoft-Netzwerke", "Datei- und Druckerfreigabe für Microsoft-Netzwerke" und "Internetprotokoll(TCP/IP)" installiert sind.



### Kabelgebundene Ethernet-Einstellungen:

Benutzen Sie ein Ethernet-Kabel um den AP-Speicher mit Ihrem Computer direkt zu verbinden. Richten Sie den AP-Speicher dann gemäß den unten aufgeführten Schritten in der kabelgebundenen Ethernet-Umgebung ein.

Nachdem Sie die Schritte 1 bis 3 auf dieser Seite durchgeführt haben wählen Sie bitte Internetprotocoll(TCP/IP) und klicken Sie auf Eigenschaften. Geben Sie eine IP-Adresse aus dem Bereich von 192.168.123.1 bis 192.168.123.253 ein. Hier im Beispiel benutzen wir 192.168.123.88. Die Subnetzmaske muss 255.255.255.0 sein und der Standardgateway 192.168.123.254. Beenden Sie das TCP/IP-Setup bitte mit "OK".







### Netzwerkumgebung.

Schritt 2: Wählen Sie das Symbol Drahtlose Netzwerke. In den verfügbaren Netzwerken werden Sie nun den "AP\_Storage" finden. Wählen Sie diesen aus und stellen Sie eine Verbindung her indem Sie den Button Verbinden betätigen.



Wir empfehlen Ihnen stark, dass Sie die Wireless-Verschlüsselung aktivieren oder ACL-Regeln für den AP-Speicher vergeben. Andernfalls kann jeder drahtlos auf die Daten auf ihrer Festplatte zugreifen.

# Gemeinsamer Zugriff auf Dateien

Der AP-Speicher kann als gemeinsame Netzwerk-Festplatte in einer existierenden drahtlosen oder drahtgebundenen Netzwerkumgebung dienen. Die Benutzer dieser Umgebung können auf den Datenspeicher schreiben oder davon lesen. Die folgenden Schritte sollen als Beispiele hierzu dienen.





### Zugriff auf die Netzwerk-Festplatte über "Netzwerkumgebung"

Wählen Sie "**Netzwerkumgebung**", geben Sie die Adresse "**\\AP\_Storage**" ein und drücken Sie "**Enter**". Dann werden Sie ein **Storage**-Icon finden.

### Nach Computern suchen

Öffnen Sie "Mein Computer" im Desktop-Menü, und benutzen Sie die Funktion Suchen um den Computer "AP\_Storage" zu finden.

### "Gesamtes Netzwerk" manuell durchsuchen

Öffnen Sie den Windows-Explorer und klicken Sie auf das Symbol Netzwerkumgebung.

Doppelklicken Gesamtes Netzwerk um dessen Bestandteile zu sehen.

Wählen Sie das Icon Microsoft Windows-Netzwerk und klicken Sie darauf.

Jetzt werden verschiedene Netzwerke aufgelistet. Die werkseitig

vorgegebene Arbeitsgruppe für den AP-Speicher ist Mshome.

### Finden des WMU-6000FS

Wird der **WMU-6000FS** in einer DHCP Umgebung genutzt, nutzen Sie bitte das Programm auf der CD-ROM um den WMU-6000FS zu finden.



# Deutsch

### Druckerkonfiguration

Der WMU-6000FS verwendet das LPR Protokoll. Hierüber können USB Drucker im Netzwerk zur Verfügung gestellt werden.

Die Konfigurationsanleitung finden Sie auf der beigefügten CD.

Eine Liste mit kompatiblen Druckern finden Sie auf unserer Webseite unter

http://www.airlive.com







### Dôležité informácie Prednastavená IP adresa: 192.168.123.254 Prednastavené heslo: airlive Prednastavený kanál: 6 Podrobné informácie nájdete v manuáli. Hardvérová konfigurácia Popis Porty Pripojenie napájania 5V / 3A. Power USB1 / USB2 Porty pre pripojenie USB pamäťových zariadení. LAN Ethernet port s automatickým rozpoznaním MDI / MDIX pre pripojenie k PC alebo sieti cez hub, prepínač alebo smerovač. Reset-Shutdown Backup Portable Wireless AP Storage Slovensky 36 WMU-6000FS

Tlačidlo	Popis
Shutdown	Stlačte tlačidlo na cca 4 sekundy pre ukončenie systému
	pred vypnutím zariadenia.
Backup	Stlačte tlačidlo na cca 4 sekundu pre skopírovanie dát z
	USB zariadenia na hardisk.
Reset	Stlačte naraz tlačidlá "Shutdown" a "Backup" na viac ako
	6 sekúnd pre návrat k prednastaveným hodnotám.

# LED kontrolky



LED	Nesvieti	Svieti	Bliká
PWR	Vypnuté	Zapnuté	
LAN	Nepripojené	Pripojené	Používa sa.
WLAN	Nevysiela	Vysiela dáta	
HDD	Neaktívny	Zápis/čítanie HDD	
USB 1 /	Nepripojené	USB jednotka	
USB 2		pripravená	
Backup			Prebieha kopírovanie
			z USB na HDD.
HDD	Disk nie je	HDD plný alebo iná	Čím rýchlejšie bliká,
Status	pripojený	chyba	tým menej voľného
			miesta na HDD.





Inštalácia HDD	
<ol> <li>Jednou rukou chyťte zariadenie a druhou opatrne otvorte horný kryt.</li> </ol>	
<ol> <li>Odstráňte horný kryt.</li> </ol>	
<ol> <li>Vložte 2.5" pevný disk do slotu. Skontrolujte, či sú piny na konektore správne zarovnané.</li> </ol>	
<ol> <li>Nasaďte nazad horný kryt až tesne zapadne.</li> </ol>	
5. Upevnite disk skrutkami.	



Slovensky

Portable Wireless AP Storage WMU-6000FS Slovensky 38

# Pripojenie k zariadeniu Skontroluite nastavenie TCP/IP: Krok 1: Vyberte "My Network Places" v Desktop menu a kliknite pravým tlačidlom myši pre voľbu "Properties". Krok 2: Vyberte "Properties" pre Local Area Connection. Krok 3: Aktivuite "Client for Microsoft Networks", "File and Printer Sharing for Microsoft Networks", a "Internet Protocol (TCP/IP)". Ak nie sú prítomné, doinštaluje tieto komunikačné protokoly. Client for Microsoft Networks 🗹 📇 File and Printer Sharing for Microsoft Networks Internet Protocol (TCP/IP) Install... Uninstall Properties

### Pripojenie cez Ethernet port:

Pripojte zariadenie priamo k vášmu počítaču pomocu Ethernet. Potom postupujte podľa nasledujúceho postupu.

Nájdite Internet Protocol (TCP/IP) Properties z My Network Places a pozrite na Properties of Local Area Network Connection. Kliknite na "General" icon a nastavte IP address z rozsahu od 192.168.123.1 do 192.168.123.253. Na príklad použite 192.168.123.88. Hodnota Subnet mask musí byť: 255.255.255.0 a hodnota Default gateway: 192.168.123.254. Potom kliknite na "OK" pre dokončenie nastavenia TCP/IP.





0!	Dbtain an IP address	s automatically
	Use the following IP	address:
IP	address:	192 . 168 . 123 . 88
Su	bnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
De	fault gateway:	192 . 168 . 123 . 254
Postupujte podl <b>Krok 1:</b> Aktivujt	'a nasledovných e WLAN kartu a	n krokov. a pozrite na Wireless Network Connection
Postupujte podl Krok 1: Aktivujt proper Krok 2: Zvolte Networ v zozna na Con	a nasledovných e WLAN kartu a ties z My Netwo Wireless Netwo k Connection I ime dostupných nect pre pripoje	n krokov. a pozrite na Wireless Network Connection ork Places. orks po tom ako sa dostanete na "Wireless Properties". Mali by ste nájsť "AP_Storage' o sietí, následne vyberte AP_Storage a kliknit enie.
Postupujte podl Krok 1: Aktivujt properi Krok 2: Zvoľte Networ v zozna na Con	a nasledovných e WLAN kartu a ties z My Netwo Wireless Netwo k Connection I ame dostupných nect pre pripoje Choose	n krokov. a pozrite na Wireless Network Connection ork Places. orks po tom ako sa dostanete na "Wireless Properties". Mali by ste nájsť "AP_Storage" i sietí, následne vyberte AP_Storage a kliknit enie.
Postupujte podl Krok 1: Aktivujt proper Krok 2: Zvoľte Networ v zozna na Con Network Tasks Refresh network	a nasledovných e WLAN kartu a ties z My Netwo Wireless Netwo k Connection I ime dostupných nect pre pripoje Choose st Cchantem	n krokov. a pozrite na Wireless Network Connection ork Places. orks po tom ako sa dostanete na "Wireless Properties". Mali by ste nájsť "AP_Storage' a sietí, následne vyberte AP_Storage a kliknit enie. a wireless network

Aktivujte funkciu šifrovania prenášaných dát, alebo vytvorte ACL pravidlo pre prístup k zariadeniu. Inak sa k zariadeniu môže bezdrôtovo pripojiť a pristupovať k dátam na disku ktokoľvek.

### Zdieľanie súborov

Zariadenie môže pracovať ako sieťový zdieľaný disk v bezdrôtej alebo klasickej sieti. Používatelia pripojení k sieti môžu podľa potreby zapisovať alebo čítať súbory zo zariadenia. Pre použitie zariadenia ako sieťového disku nasledujte tieto kroky:





(40)

### Prístup k sieťovému disku cez My Network Places

Zvoľte "My Network Places", zadajte "\\ AP\_Storage" a stlačte "Enter", objaví sa ikona Storage.

### Prístup cez vyhľadávanie

Otvorte "My Computer" z menu pracovnej plochy a použite funkciu "Search" pre vyhľadanie počítača s menom "AP\_Storage".

### Prístup cez manuálne prehľadanie celej siete

Otvorte Windows Explorer a kliknite na ikonu My Network Places.

Dvojitým kliknutím na Entire Network zobrazte zoznam komponentov.

Kliknite na ikonu "Microsoft Windows Network", prednastavené meno pre pracovnú skupinu (Workgroup) zariadenia je **Mshome**.

# Vyhľadanie WMU-6000FS

Ak používate váš **WMU-6000FS** v DHCP prostredí, zariadenie môžete vyhľadať pomocou SW nástroja z priloženého CD-ROM.





Portable Wireless AP Storage WMU-6000FS



Slovensky 41

## **Funkcia Print Server**

WMU-6000FS umožňuje zdieľať v sieti niektoré USB tlačiarne pomocou LPR protokolu.

Informácie o nastavení tejto funkcie nájdete v príručke User's Guide, ktorá sa nachádza na priloženom CD.

Zoznam tlačiarní, ktoré sú kompatibilné s WMU-6000FS, nájdete na stránkach http://www.airlive.com .





# Výchozí nastavení Cesky Výchozí IP je 192.168.123.254 Výchozí heslo je: airlive Výchozí kanál: 6 Hardwarová konfigurace Porty Popis Power 5V / 3A. USB1 / USB2 Porty, kam můžete připojit 2 USB zařízení. LAN MDI / MDIX LAN port automaticky rozpozná typ kabelu po připojení PC, hubu, switche nebo routeru. Reset-Shutdown Backup Portable Wireless AP Storage Czech 43

WMU-6000FS

Tlačítka	Popis
Shutdown	Stiskněte tlačítko na déle než 4 vteřiny pro vypnutí.
Backup	Stiskněte tlačítko na déle než 4 vteřiny pro zkopírování dat z USB zařízení na HDD.
Reset	Stiskněte zároveň tlačítka "Shutdown" a "Backup" na déle než 6 vteřin pro reset zařízení do továrního nastavení.

# LED Indikátory

Česky

H	USB1 USB2 Backup IDD Status	\$1 ● ● U \$2 ● ● ▼ \$2 ● ● ♥ \$9 ● ● 1	PWR LAN WLAN HDD
LED	Off	On	Blinking
PWR	Vypnuto	Zapnuto	
LAN	Nepřipojeno	Připojeno	Přenos dat
WLAN	Nekomunikuje	Přenos dat	
HDD	Nepřipojeno	HDD čtení/zápis	
USB 1 /	Nepřipojeno	USB disk	
USB 2		připraven	
Backup			Zálohování dat z USB na HDD.
HDD	Nepřipojeno	HDD je plný	Rychlé blikání – dochází
Status		nebo došlo k	místo na HDD.
		chybě	







<ol> <li>Jednou rukou uchopte zařízení a druhou rukou opatrně otevřete horní kryt.</li> </ol>	
<ol> <li>Odstraňte horní kryt.</li> </ol>	
<ol> <li>Vložte 2,5" HDD. Ujistěte se, že piny a konektory jsou připojeny správně.</li> </ol>	
<ol> <li>Nasaďte zpět horní kryt.</li> </ol>	
<ol> <li>Zašroubujte kryt, aby nedošlo k nechtěnému vypadnutí disku.</li> </ol>	

# Připojení

### Nastavení TCP/IP:

- Krok 1: Klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu "Okolní počítače" na ploše a zvolte "Vlastnosti".
- Step 2: Zkontrolujte, že "Klient sítě Microsofot", "Sdílení souborů a tiskáren v sítích Microsoft" a "Internet Protokol (TCP/IP)" jsou nainstalovány. V opačném případě tyto komunikační protokoly nainstalujte.



### Ethernet nastavení:

Na propojení Storage AP a vašeho PC použijte ethernetový kabel s konektory RJ-45.

Zkontrolujte nastavení **Internet Protocol (TCP/IP) – Vlastnosti v "Síťová připojení"**. Klikněte na kartu "Obecné" a zadejte IP adresu, která musí být v rozsahu 192.168.123.1 až 192.168.123.253. Zde jsme použili IP adresu 192.168.123.88. Maska podsítě musí být: 255.255.255.0 a výchozí brána musí být: 192.168.123.254. Poté klikněte na tlačítko "**OK**" k dokončení konfigurace.







IP address:	192.168.123.88	
S <u>u</u> bnet mask:	255 . 255 . 255 . 0	
Default gateway:	192 . 168 . 123 . 254	

- Krok 1: Povolte použití bezdrátových zařízení, klikněte pravým tlačítkem na Bezdrátové připojení k síti - Vlastnosti.
- Krok 2: Uvidíte "AP\_Storage" v dostupných sítích, vyberte "AP\_Storage" a klikněte na tlačítko "Připojit".



V případě, že využijete bezdrátového připojení důrazně doporučujeme použít šifrování nebo ACL pravidla na AP. V opačném případě by se mohl kdokoliv připojit k vašemu AP a zneužít vaše data.

# Sdílení souborů

AP Storage může být použito jako sdílený síťový disk v existující bezdrátové nebo kabelové síti. Uživatelé ve stejné síti mohou číst nebo zapisovat data na HDD dle potřeby. Následující kroky popíší jak přistupovat na síťový disk.







### Přístup na HDD přes Místa v síti.

Vyberte "Místa v síti" a napište adresu "\\ AP\_Storage" a stiskněte klávesu "Enter", tím se dostanete na sdílený disk.

### Vyhledání zařízení v síti

Otevřete "Můj počítač", zvolte funkci "Hledat" a napište "AP\_Storage".

### Rada

AP storage může být nakonfigurováno jednoduše s použitím konfigurační utility. V případě, že neznáte IP adresu AP storage použijte tuto utilitu na její vyhledání. Stačí stisknout tlačítko "Query".



## Nastaveni PrintServeru

Zařízení WMU-6000FS využívá LPR protokol k zpřístupnění USB tiskáren jako sdílených v síti.

Instrukce nastavení najdete v příručce uživatele na přiloženém CD:

Doporučené tiskárny kompatibilní se zařízením WMU-6000FS najdete na našem webu http://www.airlive.com





Česky

### 重要な情報 デフォルト IP は 192. 168. 123. 254 п デフォルト・パスワード: airlive デフォルト・チャンネル 6 詳細説明には、詳しい情報についてマニュアルを参照してく ださい。 ハードウェア・コンフィギュレーション ポート 記述 5V/3Aのパワー入り口 雷源 どんな USB ストレージにも接続することができるポー USB1 / USB2 ۲. I AN イーサネット対応のコンピューター、ハブのネットワー ク、スイッチあるいはルーターに接続する場合、自動的 に MDI/MDIX LAN ポートはケーブル・タイプを感じること ができます。 Reset-Shutdown Backup Portable Wireless AP Storage 日本語 50

WMU-6000FS

ボタン	亿述
シャットダウン	パワー・オフの前に全体のシステムをシャット・ダウン
	するためにボタンを約4秒押してください。
バックアップ	USB 装置から HDD にデータをコピーするために 4 秒以上
	にボタンを押します。
リセット	工場デフォルトにセットするシステムをリセットするた
	めに6秒以上に「シャット・ダウン」および「バックア
	ップ」のボタンを同時に押してください。

# LED インジケータ

USB1	¥1 🥏	🕖 ტ	PWR
USB2	<b>∲</b> 2 <i>●</i>	0 🗸	LAN
Backup	Ø <b>(</b> )	0 4	WLAN
HDD Status	<b>Ö</b>	0	HDD

LED	Off	0n	Blinking
PWR	パワー・オフ	パワー・オン	
LAN	ノーデバイス	リンクされます	使用中
WLAN	ノーパケット	送信について	
HDD	使用中でない	HDD 読み出す/書 き込む	
USB 1 / USB 2	ノーデバイス	USB ドライブ準 備ができている	
バック アップ			USB から HDD までのバッ クアップファイル
HDD ステ ータス	No HDD	HDD フルまたは エラー	もっと速く明滅するこ と、より少数の利用可能 な HDD キャパシティー。







日本語

Portable Wireless AP Storage WMU-6000FS



TCP/IP 設定をチェックしてください:

- ステップ1: デスクトップ・メニューの「マイネットワーク場所」"My Network Places"を選択します、そして、マウスの右のボタンをクリッ クして、「プロパティ」"Properties"を選んでください。
- ステップ2: ローカルエリアコネクション Local Area Connection の「プロ パティ」 "Properties"を選びなさい。

ステップ 3: 「マイクロソフトネットワークのためのクライアント」、「マイクロソフトネットワークのためのファイルとプリンターの共有」と「インターネットプロトコル (TCP/IP)」がインストールされることを確認してください。そうでなければ、それらの通信プロトコルをインストールしてください。

<ul> <li>✓ ■ Client for Microsoft Networks</li> <li>✓ ■ File and Printer Sharing for Microsoft Networks</li> <li>✓ ▼ Internet Protocol (TCP/IP)</li> </ul>	
Install Uninstall Properties	]

### <u>有線のイーサネットセッティング:</u>

イーサネットが直接 AP ストレージとあなたのコンピュータを接続するため に1本のイーサネット・ケーブルを使用してください。そして、下記のステ ップに従って、ワイヤードなイーサネット環境で AP ストレージを接続してく ださい。

マイネットワーク場所からインターネットプロトコル(TCP/IP)にプロパティ を見つけてください、そして、ローカル・エリア・ネットワークコネクショ ンのプロパティ Properties をチェックしてください。そして、「一般的な」 "General"アイコンをクリックして、192.168.123.1〜192.168.123.253 で ありうる1つの IP アドレスを割り当ててください。ここで、私たちは IP ア ドレスとして 192.168.123.88 を使用します。サブネット・マスクは次のとお り:255.255.255.0 とデフォルトゲートウェイは次のとお り:192.168.123.254. そして、「OK」ボタンをクリックして、TCP/IP セット アップを終了してください。





53

日本語

Use the following IF	address:
IP address:	192 . 168 . 123 . 88
S <u>u</u> bnet mask:	255 . 255 . 255 . 0
Default gateway:	192 . 168 . 123 . 254

無線環境で AP ストレージをつなぐために、下記のステップに従ってくださ い

ステップ1: 最初に WLAN カードを可能にして、マイネットワーク場所から無 線ネットワークコネクション Wireless Network Connection の プロパティをチェックします。

ステップ2:「無線ネットワーク・コネクション・プロパティ」Wireless Network Connection Properties を入力した後に無線通信ネットワー ク・アイコンを選択してください。あなたは「AP\_Storage」を 利用可能ななネットワークで見つけて、それから AP\_Storage を 選んで、つなぐ Connect ボタンをクリックします。



我々は、あなたが無線暗号化機能を可能にするよう強く勤めましたまたは、 AP Storage で ACL 規則を加えてください。そうでなければ、誰でも、それに 無線で接続し、あなたのハードドライブ中のデータにアクセスすることがで きます。

# ファイル共有

AP Storage は、既存の無線または有線のネットワーク環境の共有ネットワー クハードドライブでありえます。同じネットワーク・エリアのユーザは、必 要に応じてデバイスからデータを読むか、または書くことができます。以下 の様々なステップはユーザがネットワークハードドライブを使用し始めるこ とです。



Portable Wireless AP Storage WMU-6000FS



<u>マイネットワーク場所を通してネットワークハードドライブにアクセスし ます。</u>

「マイネットワーク場所」を選択してください、また、「¥¥ AP\_ Storage のアドレスをタイプしてください」とプレスに「Enter 入力し」て、次に、 あなたは Storage アイコンを見つけるでしょう。

### <u>コンピュータを捜します。</u>

デスクトップメニューで「マイコンピュータ」を開いて、そして、「検索」 機能を使用して、「AP\_Storage」のコンピュータを捜してください。

### <u>手動で「全体のネットワーク」を捜してください。</u>

**ウィンドウズエクスプローラーWindows Explorer**を開けてください、そして、 マイネットワーク場所 My Network Places アイコンをクリックしてください。

Entire Network をダブルクリックして、コンポーネントを見る全ネットワー ク。マイクロソフト・ウインドウズ・ネットワーク・アイコンを選択してク リックしてください。そうすれば、次に、様々なネットワーク・コンポーネ ントはリスト中で示しました。AP Storage のデフォルト・ワークグループは Mshmoe です。

## WMU-6000FS を見つけます

WMU-6000FS

あなたの WMU-6000FS が DHCP 環境にある場合は、装置を見つけるために CD-ROM の上でユーティリィティを使用してお願い。



# プリント・サーバ セットアップ

WMU-6000FS は、USB ブリンタがネットワーク上で共有されるために LPR ブロトコルを使用します。 セットアップ指示については、詳しくユーザ CD ガイドを読んでください。

WMU-6000FS と互換性をもつプリンタについては、より詳細については http://www.airlive.com で私たちのウェブサイトを訪れてください。









OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC





OvisLink Corp. 2F, NO.8 Lane 130, Min Chuan Road, Hsin-Tien City Taipei, Taiwan